



# MARIE SKŁODOWSKA-CURIE POSTDOCTORAL FELLOWSHIPS 2021 EXPRESSION OF INTEREST FOR HOSTING MARIE CURIE FELLOWS

# **HOST INSTITUTION**

FACULDADE DE CIÊNCIAS SOCIAIS E HUMANAS – CENTRO DE LINGUÍSTICA DA UNIVERSIDADE NOVA DE LISBOA

## **RESEARCH GROUP AND URL**

LLT – Lexicology, Lexicography and Terminology, https://clunl.fcsh.unl.pt/en/groups\_clunl/lexicologia-lexicografia-terminologia/

## **SUPERVISOR (NAME AND E-MAIL)**

RAQUEL AMARO, raquelamaro@fcsh.unl.pt

# SHORT CV OF THE SUPERVISOR

Raquel Amaro is Assistant Professor with tenure at the NOVA University of Lisbon (NOVA FCSH) and Researcher at the Linguistics Research Centre of NOVA University of Lisbon (CLUNL) since 2015. She completed her PhD in Computational Linguistics from the University of Lisbon in 2010 and worked as researcher (from junior to full member) at the Centre of Linguistics of the University of Lisbon from 1999 to 2015, where she is still collaborator. She participated in 22 projects in Corpus Linguistics, Computational Lexical Semantics, Lexicography and Language Technologies, of which she coordinated 6 (1 currently ongoing), and she has been actively participating in research networks such as Keystone COST Action (2015-2019), Distant Reading COST Action (2017-2021) or Heritage Language Consortium (2019-). She is part of the Board of Directors of CLUNL since 2017. She published 9 articles in journals, 15 conference papers, 9 book chapters, 1 book and 11 language resources. She teaches Computational Linguistics, Lexicology and Lexicography and Specialized Corpus courses of the graduation, MA and PhD programs at NOVA FCSH and is supervisor of several PhD and MA projects (9 concluded). She was an invited teacher at Polytechnic University of Macao, China, and Pedagogic University of Maputo, Mozambique and is currently an invited teacher and Board Member of the PhD program on Linguistics and Digital Humanities at Palacký University Olomouc, Czech Republic. She has also collaborated with Lionbridge as Computational Linguist in parsing and grammar checking development tasks in several projects. She participated in 18 national and international Conference Scientific Committees and 7 Journal Scientific Committees, and in more than 30 juries of academic degrees and reports.

https://orcid.org/0000-0002-4923-7186 https://www.cienciavitae.pt/portal/1515-3C52-D88C

#### **5 SELECTED PUBLICATIONS**

Amaro, Raquel, Susana Correia, Matilde Gonçalves, Chiara Barbero & Miguel Magalhães (2022). Inclusive Host Language Teaching: a case study of Portuguese as Foreign Language materials targeting migrants and refugees. In: Meletiadou, E. (ed.) *Policies and Practices for Assessing Inclusive Teaching and Learning*. United Kingdom: IGI Global, pp. 183-210. United Kingdom: IGI Global, 2022. ISBN13: 9781799885795. DOI: 10.4018/978-1-7998-8579-5.ch009

Pinheiro, Vládia, Pablo Gamallo, Raquel **Amaro**, Carolina Scarton, Fernando Batista, Diego Silva, Catarina Magro & Hugo Pinto (eds.) (2022). *Computational Processing of the Portuguese Language: 15th* 





*International Conference, PROPOR 2022*, Fortaleza, Brazil, March 21–23, 2022, Proceedings. LNCS 13208. Switzerland: Springer Nature Switzerland AG. https://doi.org/10.1007/978-3-030-98305-5

Amaro, Raquel, Susana Correia, Carolina Gramacho & Amália Mendes (2020). Automatização no diagnóstico de nível de língua: anotação e versatilidade dos recursos/Automation in the diagnosis of language level: annotation and resources' versatility. In: Revista da Associação Portuguesa de Linguística. pp. 1-20. DOI: https://doi.org/10.26334/2183-9077/rapln7ano2020a1

Amaro, Raquel (2014). Extracting semantic relations from Portuguese corpora using lexical-syntactic patterns. In: Calzolari N., K. Choukri, T. Declerck, H. Loftsson, B. Maegaard, J. Mariani, A. Moreno, J. Odijk & S. Piperidis (eds.), *Proceedings of the Ninth International Conference on Language Resources and Evaluation*, 26-31 May, Reykjavik, Iceland, pp. 3001-3005. Paris: ELRA. ISBN: 978-2-9517408-8-4. URL: <a href="http://www.lrecconf.org/proceedings/lrec2014/pdf/900">http://www.lrecconf.org/proceedings/lrec2014/pdf/900</a> Paper.pdf

Amaro, R.; Mendes, S.; Marrafa, P. (2010). Lexical-conceptual relations as qualia role encoders". In: Lecture Notes in Computer Science (including subseries Lecture Notes in Artificial Intelligence and Lecture Notes in Bioinformatics) 6231 LNAI (2010): 29-36. http://www.scopus.com/inward/record.url?eid=2-s2.0-78049314137&partnerID=MN8TOARS.

#### PROJECT TITLE AND SHORT DESCRIPTION

## EXPRIMI - Preliminary corpus exploitation for inclusive task-based host language teaching

https://clunl.fcsh.unl.pt/en/investigacao/projetos-curso/exprimi/

The goal of the project is the preliminary research on the teaching-learning of Portuguese as host language, based on the exploration of authentic informational and institutional texts targeting migrants. This preliminary research envisages the development of three essential aspects:

- i) methods for the identification, extraction and description of vocabulary fundamental to host language learning, using computational tools and procedures.
- ii) semiautomatic analysis of texts and their respective contexts for the identification and extraction of feature and criteria to monitor trends/bias in the texts and language usage.
- iii) methods for the conception and building of task-based teaching materials for Portuguese, considering and promoting the specific learning context and communication needs of migrant integration.

The project aims at pursuing research on these three aspects to inform the design of their implementation to a larger scale.

The research developed within this currently ongoing project is expected to be continued under the scope of new related projects.

Applications related to Text Mining, Information Extraction or related areas, are welcome.

# SCIENTIFIC AREA WHERE THE PROJECT FITS BEST\*

Social Sciences and Humanities (SOC)
Information Science and Engineering (ENG)